

## Соковыжималка шнековая RJ-914S

Руководство по эксплуатации  
Гарантийный талон



Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях гаран-  
тийного обслуживания

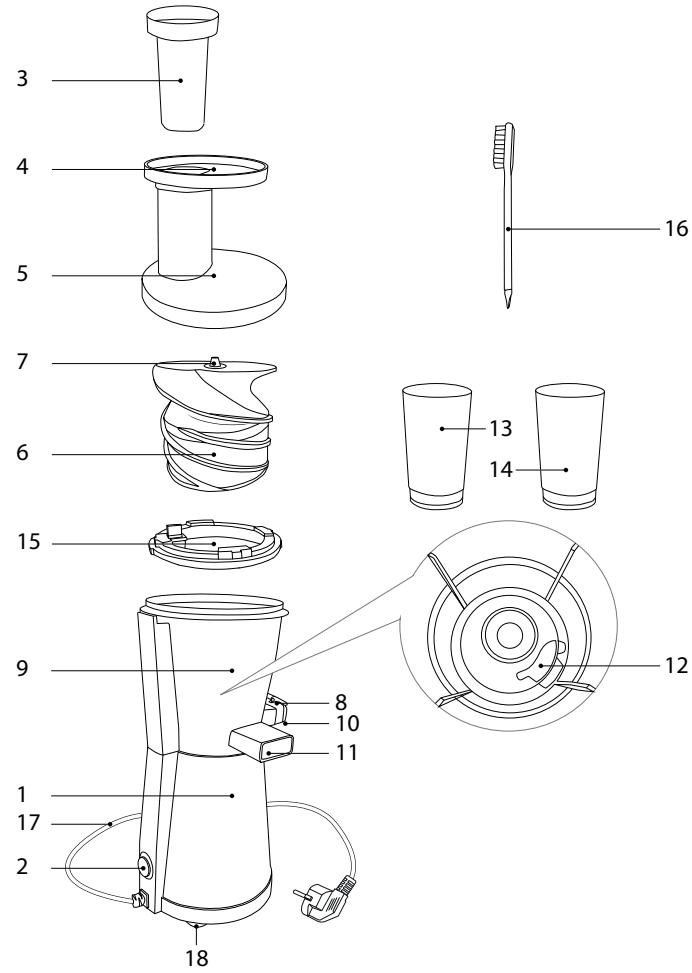
RUS ..... 6

KAZ ..... 11

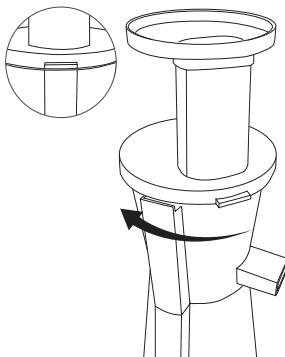
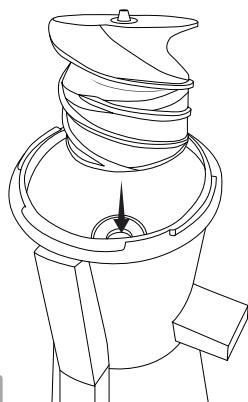
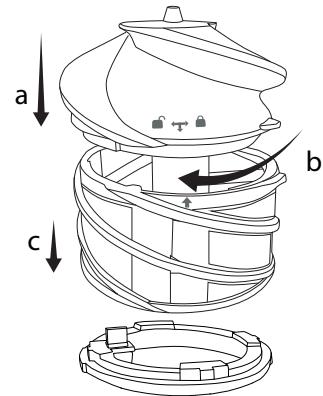
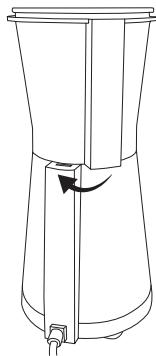
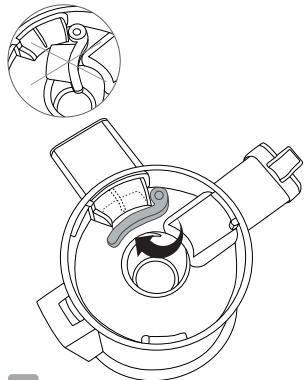
## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....	6
Технические характеристики .....	7
Комплектация .....	7
Устройство прибора.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	8
Приготовление сока.....	8
Функция реверса.....	8
Системы защиты .....	8
Рекомендуемые способы нарезки различных фруктов и овощей .....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	9
Хранение и транспортировка .....	9
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР .....	9
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА .....	10

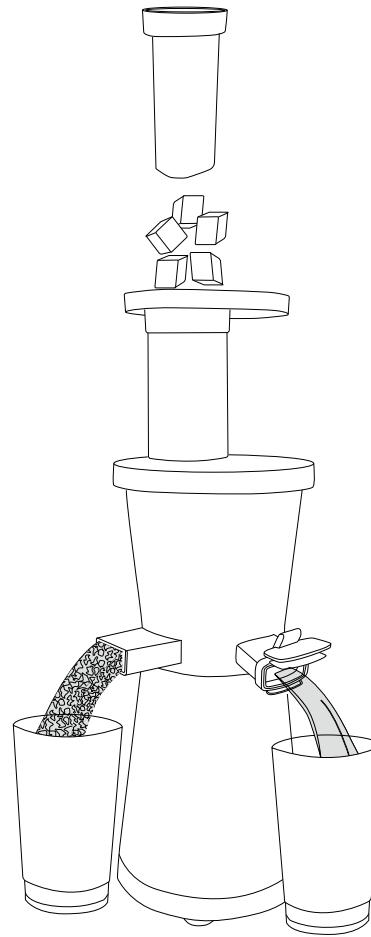
A1



A2



A3



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике RED Solution.

RED Solution – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Шнековая соковыжималка RED Solution RJ-914S – это современный прибор для приготовления соков в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redbt.com](http://www.redbt.com).

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию RED Solution и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей RED SOLUTION в России: 8-800-511-86-19 (звонок по России бесплатный)**



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональный прибор для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

• Перед подключением прибора к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса прибора может привести к его серьезным повреждениям.
- Не используйте соковыжималку в разобранным виде. Крышка соковыжималки должна быть надежно закреплена с помощью фиксаторов. В противном случае соковыжималка не будет работать.

- Не перегружайте прибор продуктами. Не прилагайте чрезмерных усилий при работе с толкателем.

**STOP** *ВНИМАНИЕ! Не касайтесь вращающихся частей прибора! Дождитесь, пока вращение полностью прекратится. Не опускайте посторонние предметы в отверстие для подачи продуктов. Будьте аккуратны при использовании. Не проталкивайте продукты в камеру для подачи пальцами или посторонними предметами во время работы прибора. Для этих целей можно использовать только толкатель.*

- Перед очисткой соковыжималки убедитесь, что она отключена от электросети и вращение остановлено. Всегда поддерживайте прибор в чистом состоянии. Строго следуйте инструкциям.

**STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**STOP** *ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

## Технические характеристики

Модель.....	RJ-914S
Тип.....	шнековая
Номинальная мощность .....	200 Вт
Максимальная мощность.....	400 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком .....	класс I
Тип двигателя.....	постоянного тока
Материал корпуса .....	пластик
Материал сетчатого фильтра.....	нержавеющая сталь
Скорость вращения шнека .....	55 об/мин
Уровень шума.....	64 дБ
Размер загрузочного отверстия .....	35 × 45 мм
Объем чаши сепаратора.....	0,3 л
Объем стакана для жмыха .....	0,6 л
Объем стакана для сока .....	0,6 л
Защита от перегрева/перегрузки .....	есть
Защита от включения при неправильной сборке.....	есть
Функция реверса .....	есть
Щеточка для очистки .....	есть
Ножки-присоски.....	есть
Габаритные размеры .....	155 × 145 × 390 мм
Вес нетто.....	3,3 кг
Длина электрошнура.....	1,2 м

## Комплектация

Соковыжималка.....	1 шт.
Стакан для сока .....	1 шт.
Стакан для жмыха .....	1 шт.
Щеточка для очистки .....	1 шт.
Книга рецептов .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

## Устройство прибора (схема A1, стр. 3)

- Корпус прибора
- Переключатель режимов работы

3. Толкатель
4. Загрузочный лоток с отверстием для подачи продуктов
5. Крышка
6. Шнек с сетчатым фильтром
7. Основание шнека
8. Колпачок
9. Чаша
10. Носик для выхода сока
11. Носик для выхода жмыхи
12. Заглушка
13. Стакан для сока
14. Стакан для жмыхи
15. Уплотнительное кольцо
16. Щеточка для очистки
17. Шнур электропитания
18. Ножки-присоски

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите мягкой тканью, съемные детали промойте в мыльной воде. Тщательно просушите все части прибора перед сборкой и подключением к сети электропитания.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Порядок сборки прибора см. на схеме **A2**, стр. 4.

 **Перед использованием убедитесь, что в носик для выхода жмыхи установлена заглушка!**

### Приготовление сока

 **ВНИМАНИЕ! Время непрерывной работы прибора не должно превышать 20 минут. Перерыв между включениями должен составлять не менее 5 минут.**

1. Вымойте фрукты и овощи перед отжимом, разрежьте наиболее крупные, не помещающиеся в камеру подачи продуктов. При отжиме сока из слив, персиков и других плодов с

- крупными косточками предварительно удалите косточки во избежание повреждения сепаратора. Удалите перед отжимом толстую или жесткую кожуру с плодов (киви, манго и т.п.).
2. Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность, для надежной фиксации прибор снабжен ножками-присосками. Убедитесь, что прибор правильно собран (см. схему **A2**, стр.4), отключен от электросети, переключатель режимов работы находится в положении «0», камера подачи продуктов пуста.
3. Установите стаканы для сока и жмыхи под носики прибора.
4. Порядок использования прибора см. на схеме **A3**, стр. 5.



**ВНИМАНИЕ! Загружайте продукты в соковыжималку только при работающем двигателе.**

Не проталкивайте продукты руками или посторонними предметами. Не опускайте посторонние предметы в камеру подачи продуктов.

Не давите на толкатель слишком сильно. Это может повлиять на качество сока, а также привести к остановке сепаратора или повреждению компонентов прибора.



Для повышения эффективности работы прибора рекомендуется делать непродолжительные перерывы для очистки сепаратора. Промывайте сепаратор после обработки 1,5-2 кг продуктов. При переработке ягод (например, винограда, смородины, крыжовника) сепаратор засоряется быстрее, чем обычно. Отжим сока из этих продуктов может потребовать более частой очистки соковыжималки и сепаратора.

Мягкие сорта яблок и груш не предназначены для получения сока. При их отжиме образуется большое количество отходов, засоряющих сепаратор. Нарушается режим работы соковыжималки, необходимо чаще очищать рабочую камеру от мякоти.

### Функция реверса

Используйте функцию реверса, если в чаше сепаратора скапливается жидкость и плотная масса продуктов на выходе препятствует ее стоку из прибора.

Прежде чем использовать функцию реверса, переведите переключатель режимов работы в положение «0» и дождитесь полной остановки двигателя. После этого переведите переключатель в положение «II». Шнек начнет вращаться в обратную сторону, перемещая загруженные продукты в сторону загрузочного отверстия. Через 10-15 секунд отпустите переключатель, и он вернется в положение «0». Для продолжения работы переведите переключатель в положение «I».



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ переводить прибор из режима отжима в режим реверса, не дождаясь остановки двигателя. Это может стать причиной некорректной работы или поломки прибора.**

### Системы защиты

- Прибор оснащен защитой от включения при неправильной сборке. Если чаша сепаратора или крышка прибора не установлены или установлены неправильно, прибор не включится.

- Прибор оснащен системой защиты двигателя от перегрева. Когда температура слишком высока, питание автоматически отключается. В этом случае необходимо выключить соковыжималку, переведя переключатель скорости в положение «0» и отсоединив прибор от электросети. Через 20-30 минут, когда двигатель остынет, можно продолжить использование, сократив время непрерывной работы и увеличив интервалы между включениями.
- Прибор оснащен системой защиты двигателя от блокировки. Если двигатель заблокировался, питание автоматически отключается. В этом случае необходимо выключить соковыжималку, переведя переключатель скорости в положение «0» и отсоединив прибор от электросети, и прочистить шнек. После этого можно продолжить использование.
- Прибор оснащен системой защиты двигателя от случайного или неправильного включения функции реверса. Если функция реверса была включена до полной остановки двигателя, питание автоматически отключится. В этом случае необходимо выключить соковыжималку, переведя переключатель скорости в положение «0» и отсоединив прибор от электросети. Через несколько секунд можно подключить прибор к электросети и продолжить работу.

#### **Важное предупреждение от производителя:**

Для повышения производительности и увеличения службы прибора рекомендуется:

- следить, чтобы чаша сепаратора не заполнялась выше отметки MAX;
- твёрдые овощи, такие как морковь, свекла, редька, нарезать на куски размером до 1,5 см;
- постепенно опускать в загрузочный лоток предварительно нарезанные овощи, фрукты или ягоды, слегка надавливая;
- не нажимать слишком сильно на толкатель во избежание снижения качества сока и остановки вращения шнека;
- удалять из фруктов и ягод косточки во избежание повреждений шнека и фильтра;
- предварительно размораживать продукты.

#### **Рекомендуемые способы нарезки различных фруктов и овощей**

Вид продукта	Вид нарезки	Способ нарезки
Яблоки	Дольками	Яблоки нарезать дольками на 4-5 частей и очистить от сердцевины и семян
Груши	Дольками	Груши нарезать дольками на 4 части и очистить от сердцевины и семян
Морковь	Ломтиками	Морковь очистить от кожуры и нарезать ломтиками
Свекла	Дольками	Свеклу очистить от кожуры и нарезать дольками по 4-5 см
Редька	Дольками	Редьку очистить от кожуры и нарезать дольками по 5 см
Ананас	Дольками	Ананас очистить от кожуры, нарезать дольками по 4-5 см



**ВНИМАНИЕ!** Данный прибор НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН для получения сока из бобовых, орехов, косточек фруктов/овощей, замороженных продуктов!

## **III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ**

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Необходимо очищать прибор после каждого использования.

Корпус прибора протирайте мягкой тканью, съемные детали промывайте теплой водой с использованием мягкого моющего средства.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать корпус прибора и электрошнур под струю воды или погружать его в воду.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

При очистке чаши сепаратора отодвиньте заглушку, чтобы промыть носик для подачи сока.



**Будьте аккуратны** при очистке силиконовых деталей прибора. Их потеря или деформация приведет к неисправности.

Для очистки сетчатого фильтра используйте щеточку, входящую в комплект. При необходимости перед очисткой поместите шнек в теплую мыльную воду на 10 минут. Полностью просушите все детали перед установкой в прибор.

#### **Хранение и транспортировка**

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## **IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР**

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подключите прибор к исправной электророзетке
	В электророзетке отсутствует напряжение	
	Чаша сепаратора установлена на моторный блок неверно	Проверьте правильность сборки прибора
	Крышка прибора не закрыта	
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрева/перегрузки	
	Сработала защита от случайного или неправильного включения функции реверса	Следуйте указаниям раздела «Системы защиты»

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Жмых залипает на фильтре или приходит с большим количеством влаги	После предыдущего использования фильтр не был очищен	Промойте фильтр мыльной теплой водой, используйте щеточку для очистки
Жмых попадает в сок. Сок вытекает из стыка моторного блока и чаши сепаратора	Заглушка не установлена в носик для подачи сока	Установите заглушку, как показано на схеме А2, стр.4
	Мягкие сорта яблок и груш не предназначены для получения сока. При их отжиме образуется большое количество отходов, засоряющих сепаратор. Нарушается режим работы соковыжималки	Не используйте мягкие сорта яблок и груш. Чаще очищайте рабочую камеру от мякоти
Сок выходит из носика для слива сока под слишкоменным давлением либо вытекает из-под крышки	Пропускная способность носика для слива сока превышена	Не перегружайте горловину загрузочного лотка продуктами, не давите на толкатель слишком сильно
Во время работы появился постоянный запах	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Это не является неисправностью. Запах исчезнет после нескольких включений



*В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.*

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте [www.redbt.company](http://www.redbt.company)

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данная программа даёт гарантийные обязательства на срок 12 месяцев со дня продажи или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щетки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль... 12 – декабрь)  
 2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)  
 3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқынғыз және анықтамалық реттінде сақтап қойыңыз. Аспалты дұрыс пайдалансанызы, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақыла сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақындар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспал тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көп-функционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспал қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспалтың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспалты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.
- Аспалты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.

- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

**ECTE САҚТАҢЫЗ!** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасанызы, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Шырынсықышты бөлшектенген күйде пайдаланбаңыз. Шырынсықыштың қақпағы бекіткіштің көмегімен берік бекітілу тиіс. Олай болмаған жағдайда шырынсықыш жұмыс істемейді.
- Құралдың сынуын немесе жарақатты болдырмау үшін бөгде заттар немесе қолмен жүктеу қуысына тығында маңыз. Ол үшін жиынтық ішіне кіретін итергішті қолданыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралдың айналып түрған бөлшектеріне қол тигізбеніз! Айналуы толық тоқтағанын күтіңіз. Өнім беруге арналған қуысқа бөгде заттарды салмаңыз. Қолдану кезінде мұқият болыңыз. Құралға азық-түлікті асыра салмаңыз. Итергішпен жұмыс кезінде шамадан тыс күш жұмсамаңыз. Шырынсықышта моторды артық күштен қорғау қызметті жоқ.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

STOP

*Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай түлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін түлға осы аспапты қолдануға қытысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасауы туіс.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

*НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.*

**Техникалық сипаттамалар**

Үлгі .....	RJ-914S
Құрылғы түрі .....	шнек
Атаулы құаты .....	200 Вт
Максималды құаты .....	400 Вт
Кернеу .....	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғына ұшыраудан қорғаңыс .....	І дәреже
Қозғалтқыш түрі .....	DC
Корпус материалы .....	пластик
Торлы сузігшіт мәтериалы .....	тот баспайтын құрыш
Айналу жылдамдығы шнек .....	55 айн/мин
Шу деңгейі .....	64 дБ
Мойынның қолемі .....	35 x 45 мм
Айрышып тостағының қолемі .....	0,3 л
Стаканның қолем жомға арналған .....	0,6 л
Стаканның қолемі шырынға .....	0,6 л
Қызып кетуден сактау .....	бар
Шамадан артық жүктеуден сактаушы .....	бар
Реверс функциялары .....	бар
Кәте құрастырган жағдайда қосылудан қорғаңыс .....	бар
Тазартуга арналған қылаш .....	бар
Резенкеленген түптері .....	бар
Габаритті өлшемдері .....	155 x 145 x 390 мм
Нетто салмағы .....	3,3 кг
Электр сымынің ұзындығы .....	1,2 м

**Жинақталу**

Шырынсыққыш .....	1 дана
Шырынға арналған стаканның .....	1 дана
Жомға арналған стаканның .....	1 дана
Тазартуга арналған қылаш .....	1 дана
Рецепт кітабі .....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....	1 дана
Сервистік кітапша .....	1 дана

Өтініштің көлесі өзгерістер туралы қосыма хабарланырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнер, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

**Құрылғысы (A1) сурет, 3 бет)**

1. Корпус
2. Жұмыстық режимдерін ауыстырып қосқыш
3. Итергіш
4. Азық-түлік салуға арналған саңылауы бар жүктеу арнашығы

5. Қақпақ
6. Торлы сүзгісі бар ірлік
7. Иерліктің негізі
8. Кақпақшасы
9. Тостаған
10. Шырынның шығуына арналған тұмсық
11. Жомның шығуына арналған тұмсық
12. Бітегіш
13. Шырынға арналған стаканың
14. Жомға арналған стаканың
15. Тыбыздайтын сақина
16. Тазартуга арналған қылаш
17. Электр коректендіру бауы
18. Резенкеленген түптері

**I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА**

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 **Корпустағы ескерткеттің жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бүйімның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!**

**Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа болжағанда температурасында ұстай керек.**

Желілік сымды толықтай тарқатыңыз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Шешілмелі жөнштегерді сабынды сүмен жуыңыз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосаралында мүқият кептіріңіз.

**II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ**

Құралды жинау тәртібін A2 сурет қараңыз (4 бет).

 **Пайдаланар алдында жомын шығатын тұмсықшада бітегіштің орнатылғанына көз жеткізіңіз!**

**Шырын әзірлеу**

 **НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Қатты азық-түліктерді өндөу кезінде максималдық жылдамдықта шырын сыйкыштың үзіліссіз жұмысының көнеш етілген уақыты 5 минуттан кем емес үзілістермен 20 минуттан аспау керек.**

1. Шырын сығар алдында өнімдерді жуыңыз және кесектерге бөлініз. Қабығы тым тығыз жемістер мен көкөністерді тазалау қажет. Жұқа үлдір мен қабықты алу қажет емес. Тек

желінбейтін бөліктерін, мысалы апельсиннің, кивидін, қауынның қабығын немесе қышлашының піспеген бөлігін алғын тастаңыз. Міндетті түрде сүйегін алғын тастаңы!

- Шырын сыйқышты тегіс қатты горизонтальдық қабатқа орнатыңыз, сенімді түрде бекіту үшін аспап жабысқыш-аяқтармен жабдықталған. Шырын сыйқыш дұрыс жинағанын **A2** сурет, 4 бет қарандыз), аспап электр желісінен сөніп түрғанына, жылдамдықты ауыстырышы «0» қалпында түрғандығына, азық-түліктерді беру камерасы бос екендігіне көз жеткізіңіз.
- Шырынға және жомға арналған стақандарды аспалтың тұмсықшаларының астына орнатыңыз.
- Құралды пайдалану тәртібін **A3** сурет қарандыз (5 бет).



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Азық-түліктерді шырын сыйқышқа қозғалтқыштың жұмыс істеп түрған режимінде ғана салыңыз.

Азық-түліктерді қолмен немесе басқа бүгде заттармен итерменіз. Бөгде заттарды азық-түліктерді беру камерасына салмаңыз.

Итергішке қатты күш түсірмөн. Бұл шырынның сапасына асер етуі мүмкін, сонымен қатар айырғыштың тоқтауына немесе аспап компоненттерінің зақымдануына әкеліп соктыруы мүмкін.



Шырынсықыш жұмысының таімділігін арттыруушін, сепаратордың тазалауға арналған қысқа үзілістер жасау керек. Әр 1,5-2 кг өнімнен кейін сепаратор жұмын отырыңыз.

Жидектермен (жузін, қарапат, карлыған), жұмсақ құрлылымды немесе қаттың пісін кеткен алмалардың кейір сұрыптарымен жұмыс кезінде сепаратордың өзі тезірек ластанады. Бұл өнімдерден шырын алған кезде, шырынсықыш пен сепаратордың өтте жиі тазалауда жақет болады.

Алма мен алмұрттың жұмысқа сұрыптары шырын алуға арналған. Шырынсықыш тым талишкыты немесе құрамында крахмалы бар, мысалы қант құрағы сияқты жемістер мен көкөністерге жарамайды.

## Көрікимүл функцияларын пайдалану

Егер сепаратордың тостағанында сұйықтық жиналатын болса және өнімнің тығыз массасы шығаберісте оның аспалтанған ағып түсініне кедегі келтіретін болса, реверс функциясын пайдаланыңыз.

Реверс функциясын пайдаланбастан бұрын, жұмыс тәртіптемелерін ауыстырып-қосқышты «0» қалпында ауыстырыңыз және қозғалтқыштың толтырыммен тоқтауын күтіңіз. Осьдан кейін ауыстырып-қосқышты «I» қалпында ауыстырыңыз. Иірлік жүктеу күсының жағына қарай жүктелген өнімдерді алмастыру отырып кері жаққа қарай айналға бастайды. 10-15 секундан кейін ауыстырып-қосқышты жіберіңіз, ол «0» қалпында кайтп оралады. Жұмысты жалғастыру үшін ауыстырып-қосқышты «I» қалпында ауыстырыңыз.



Козғалтқыштың тоқтауын күтпестен аспалтың сыйғу тәртіптемесінен реверс тәртіп-темесіне ауыстыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Бұл – аспалтың дұрыс жұмыс жасамасында немесе істен шығуна апарып соктыруы мүмкін.

## Корғаныш жүйесі

- Аспап дұрыс құрастырылмаған жағдайда қосудан қорғау жүйесімен жабдықталған. Егер сепаратордың тостағаны немесе аспалтың қақлағы орнатылмаған болса немесе дұрыс орнатылмаған болса, аспап қосылмайды.
- Құрал қатты қызудан қорғаныспен жабдықталған. Егер қозғалтқыштың температурасы сыны белгіге жетсе, құрал автоматты түрде ажыратылады. Бұл жағдайда «0» қуйіне жылдамдықты ауыстырышка ауыстыра отырып және құралды электр желісінен ажыратып, аспалтың еширу керек. 20-30 минуттан соң қозғалтқыш сұығаннан кейін үздіксіз жұмыс үақытын қысқартып отырып және қосылудардың арасындағы интервалдарды ұлғайта отырып, пайдалануды жалғастыруға болады.
- Аспап қозғалтқыштың бұғаттаудан қорғау жүйесімен жабдықталған. Егер қозғалтқыш бұғаттаудың қалса, қуттандыру автоматты түрде сөндіріледі. Бұл жағдайда, жылдамдықтың ауыстырып қосқышын «0» жайғасының ауыстырып және аспалтың электр желісінен ажыратып, шырынсықышты іске қосу және ірмекті тазарту қажет. Осьдан кейін пайдалануды жалғастыруға болады.
- Аспап реверс функциясын кенет немесе қате іске қосудан қозғалтқышты қорғау жүйесімен жабдықталған. Егер реверстің жұмысы қозғалтқыштың толық тоқтауына дейін іске қосылуда болса, қуттандыру автоматты түрде сөндіріледі. Бірнеше секундан кейін аспалтың электр желісінен қосып, жұмысты жалғастыруға болады.

## Өндірушіден маңызды ескерте

Құрал қызметтің ұзарту және өнімділігін арттыру үшін ұсынылады:

- сепаратордың тостағаны МАХ белгісінен артық, толтырылмауын қадағалау;
- қатты өнімдерді (сәбіз, қызыла, шалқан) 1,5 см мөлшерде бөліктеге бөлөу;
- алдын-ала кесілген көкөністерді, жемістер немесе жидектерді сал ғана басып жүктеу тартпасына түсіру;
- шырын сапасының төмөндеуін және шнектің айналуының тоқтап қалуын болдырмау үшін итергіштің тым қатты баспау керек;
- шнек пен сүзгінің зақымдануын бодырмаша үшін жемістер мен жидектердің сүйектерін алып тастау;
- өнімдерді алдын ала жібіту.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұл құрал бұршақ түккүмдастадан, жанғақтардан, тоңазытылған өнімдердің, жемістердің/көкөністердің сүйектерінің шырынын алуға АРНАЛМАҒАН!

## III. АСПАП КҮТИМІ

Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап түрғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Тазалау үшін жұмсақ, матта мен ыдыс жууға арналған жұмсақ, құралдарды пайдаланыңыз. Эр пайдаланғаннан кейін алынатын бөліктегі жылы сабынды сүмен жуыңыз.

**STOP** *Күрал айыр және электр қуатының сымын судың ағысы астына қююға немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.*

Күралды тазалау кезіндегі қатты шуберектер немесе губкалар қажақты пасталарды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Соңдай-ақ тамакпен байланысатын заттар ушин қолдануға ұсынылмайдын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды.

Сепаратордың тостағанын тазалаған кезде, шырын беруге арналған тұмсықшаны жуу үшін бітеуішті жылжытыңыз.

**⚠ Аспаптың силикон бөлшектерін тазалаған кезде ұқыптылық танытыңыз. Олардың жағалуы немесе сиқысқындануы істен шығуына апарып соктывады.**

Торлы сұтгін тазалау үшін жылнитыққа кіретін қылышақты пайдаланыңыз. Қажет болған жағдайда, тазалаудың алдында ірлікіт жылы сабынды суда 10 минутка қалдыра турыңыз.

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында қүралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құртатыңыз. Қүралды құрғақ желденетін жерде жылжту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтазың.

Тасымалдау және сақтау кезіндегі қүралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндейгіне әкелу мүмкін қүралды механикалық, әсерлерге ұшарытуға тыым салынады.

Қүралдың орамасын су мен басқа да сыйыктылардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету әдістері
Күрал жұмыс іstemейді	Электр қуат беру сымы электр желісіне қосылмаған	Дұрыс электр розеткасына қүралды қосыңыз
	Электрлік розеттада кернеу жоқ	
	Сепаратордың тостағаны мотор блогына дұрыс орнатылмаған	Күралдың жиналуының дұрыстығын тексеріңіз
	Қүралдың қақпағы сонына дейін жабылмаған	
Мотор жұмыс барысында тоқтайды	Аскын қызып кетуден сақтау қосылды	«Корғаныс жүйелері» бөлімінің нұсқаларын орындаңыз
	Шамадан артық жүктеуден сақтаушы қосылды	
	Реверс функциясын көнет немесе кәте іске косудан қозғалтышты қорғау жүйесінен қосылды	

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету әдістері
Жұмыса сүзгіде жабысып калады немесе ылғалданың көп белігімен етеді	Алдыңғы қолданғаннан кейін сүзгі тазаланбаған	Сүзгін жылы сабынды сунен жуыныз, тазалауға арналған щетканы пайдаланаңыз
Жом шырынға түседі. Шырын мотор блогы мен сепаратор тостағанының жапсарынан ағады	Бітеуш шырын беруге арналған тұмсықшага орнатылмаған	<b>A2</b> сұлбасында көрсетілгендей, бітеуішті орнатыңыз (4 бет)
Жом шырынға түседі. Шырын мотор блогы мен сепаратор тостағанының жапсарынан ағады	Алма мен алмұттың жұмыс сурьттары шырынға алуға арналмаған. Шырынның шыны тамашылық немесе курамында крахмалы бар, мысалы кант курағы сияқты жемістеге жарамайды	Сепаратор мен сепаратор тостағандарын тазалаңыз
Шырын қатты қысыммен куюға арналған шумекштің шығады немесе қақпағынан ағады	Шумектің еткізгіштік кабілеті шырынды құю үшін тым артып отыр	Жүктеу науасының мойнын өнім салып жүктеменіз, итерішке қатты баспаңыз
Күралдың жұмыс істеу барысында беде іс пайда болды	Жаңа қүралдың кейір бөлшектеріне көрганыс жабыны жабылған	Іісі бірнеше рет қосқаннан кейін кетеді

**i Егер кәтептің дұрысты алмасыңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз.**

Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді [www.redbt.company](http://www.redbt.company)

## V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

### Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соында орналасқан!

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндірушү кепілдік кезеңін ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатын алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдағанда күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөндемеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс іstememe натижесінде закымданбаған, сонымен катар бұйымның толық жинағы сакталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шыбын материалдарына тарағымайды (сүзгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күннің анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық немірден табуға болады. Сериялық немір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрлығы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – кантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)  
 2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)  
 3 – улгінің сериялық номірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бүйімді пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы КАЗ нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

*Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, соңдай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өндереу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндағы бүйімдарды қараптایм тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.*

## КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІН ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептелеі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бүйім корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылыш шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғандаған мерзімдер колданылады. Осы кепілдік өнеркасіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бүйімдарда тараалмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық, нөмірін, сату мерзімін көрсетіүін, мөр басуын, сонымен қатар қол қояын қадағалаңыз. Өтінді, жыныстықтылығын, техникалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды.

### Кепілдік көлесіден туындаған закымдары бар бүйімдарға тараалмайды:

- дұрыс пайдаланбау, үкіпсіз колдану, дұрыс қоспау, іесіле нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, үкіпсіз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылудың және басқа закымдардан;
- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сұзгілерді, шаш жинағыштарды және басқа боліктер мен аксессуарларды ұакытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсінен;
- электр бауы закымданынан;
- осы бүйімді пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе көркемдіртін желинің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бүйім құрылымы өзгерістерін туындақтан біліксіз жөндеуден және басқа араласудан;
- тойтартылmas күш асерінен (өрт, тасқын, наизағай және басқа);
- бүйімнің ыстыққа төзімді емес боліктеріне жоғары сыртқы температуралың асерінен;
- сериялық нөмірі өзгерілген, жойылған немесе анық басылмаған.
- Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаш

сорғыш щеткалары, мультипісрігіштердің металл табақтары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыйқыштардың торпышақтары, пышақтар, қаптаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сұзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық, көркемену көздеріне және көректену батареяларына тараалмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

**Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирмада толтырады**

Гарантийный талон № / № кепілдік талон

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма-продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатышының қолы

Печать фирмы-продавца / Сатушы фирманның мәрі

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.

Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жән, шағымым жок. Кепілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте [www.redbt.company](http://www.redbt.company). Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 7, пом. 47386.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте [www.redbt.company](http://www.redbt.company). Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочёты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Изготовитель: Гуандун Джияолонг Электрик Апплаинсис Ко Лтд №7 Лянъюань 2 Роад, Байюнь дистрикт, Гуанчжоу сити, Гуандун, Китай.  
Импортер в России: Общество с ограниченной ответственностью «РЭД». Адрес: 127247, г. Москва, Дмитровское ш. д. 100, стр. 2, этаж 07, помещ. 47386

©RED. Все права защищены. 2023

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redbt.company](http://www.redbt.company)  
Made in China

RJ-914S-RED-UM-2